ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) αριθ. 2395/88 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Ιουλίου 1988

για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 641/86 σχετικά με τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής του συμπληρωματικού μηχανισμού στις συναλλαγές για τα προϊόντα του τομέα μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά που εισάγονται στην Πορτογαλία, που αναφέρονται στο παράρτημα XXII της πράξης προσχώρησης

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Ισπανίας και της Πορτογαλίας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 569/86 του Συμβουλίου της 25ης Φεβρουαρίου 1986 σχετικά με τον καθορισμό των γενικών κανόνων εφαρμογής του συμπληρωματικού μηχανισμού που εφαρμόζεται στις συναλλαγές (1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2297/86 (2), και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 1,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3792/85 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 1985 σχετικά με τον καθορισμό του καθεστώτος που εφαρμόζεται στις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων μεταξύ της Ισπανίας και της Πορτογαλίας (3), όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 222/88 της Επιτροπής (4), και ιδίως το άρθρο 5 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 574/86 της Επιτροπής (5), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2159/87 (6), καθόρισε τις γενικές λεπτομέρειες εφαρμογής του συμπληρωματικού μηχανισμού στις συναλλαγές·

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 641/86 της Επιτροπής της 28ης Φεβρουαρίου 1986 σχετικά με τον καθορισμό των λεπτομερειών εφαρμογής του συμπληρωματικού μηχανισμού στις συναλλαγές για τα προϊόντα του τομέα μεταποιημένων προϊόντων με βάση τα οπωροκηπευτικά που εισάγονται στην Πορτογαλία, που αναφέρονται στο παράρτημα XXII της πράξης προσχώρησης (7), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 4157/87 (8), καθόρισε, ιδίως, τα ανώτατα ενδεικτικά όρια που προβλέπονται στο άρθρο 251 παράγραφος 1 της πράξης προσχώρησης για ορισμένα μεταποιημένα προϊόντα με βάση τα οπωροκηπευτικά, για την περίοδο από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου 1987·

ότι τα ανώτατα ενδεικτικά όρια που καθορίσθηκαν για το έτος 1988, για τους χυμούς φρούτων, ήδη ξεπεράστηκαν· ότι αυτό δεν επιφέρει καμία διατάραξη στην πορτογαλική αγορά· ότι αυτά τα όρια μπορούν, σύμφωνα με το άρθρο 252 παράγραφος 3 στοιχείο α) της πράξης προσχώρησης, να αναθεωρηθούν εάν η σχετική αγορά δεν αντιμετώπισε σημαντικές διαταράξεις λόγω της ανάπτυξης των εν λόγω εισαγωγών· ότι για τους χυμούς φρούτων πρέπει το όριο να αυξηθεί κατά 30 % κατά τη διάρκεια του έτους 1988·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Μεταποιημένων Προϊόντων με βάση τα Οπωροκηπευτικά,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 641/86 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 1, το κείμενο της παραγράφου 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

   «1. Τα ενδεικτικά ανώτατα όρια που προβλέπονται στο άρθρο 251 παράγραφος 1 της πράξης προσχώρησης, καθορίζονται στο παράρτημα από την περίοδο από 1ης Ιανουαρίου μέχρι 31 Δεκεμβρίου 1988.»

2. Το παράρτημα αντικαθίσταται από εκείνο του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 29 Ιουλίου 1988.

Για την Επιτροπή

Frans ANDRIESSEN

Αντιπρόεδρος

(1) ΕΕ αριθ. L 55 της 1. 3. 1986, σ. 106.
(2) ΕΕ αριθ. L 201 της 24. 7. 1986, σ. 3.
(3) ΕΕ αριθ. L 367 της 31. 12. 1985, σ. 7.
(4) ΕΕ αριθ. L 28 της 1. 2. 1988, σ. 1.
(5) ΕΕ αριθ. L 57 της 1. 3. 1986, σ. 1.
(6) ΕΕ αριθ. L 202 της 23. 7. 1987, σ. 30.
(7) ΕΕ αριθ. L 60 της 1. 3. 1986, σ. 34.
(8) ΕΕ αριθ. L 392 της 31. 12. 1987, σ. 37.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(σε τόνους)

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή εμπορευμάτων	Ποσό των ενδεικτικών ανωτάτων ορίων
1	2	3
0812	Καρποί και φρούτα προσωρινά διατηρημένα (π.χ. με διοξείδιο του θείου ή σε άλμη, θειωμένο νερό ή σε νερό στο οποίο έχουν προστεθεί άλλες ουσίες που χρησιμεύουν για να εξασφαλισθεί προσωρινά η διατήρησή τους), αλλά ακατάλληλα για διατροφή στην κατάσταση που βρίσκονται:	
0812 10 00	– Κεράσια	184
0812 20 00	– Φράουλες	
0812 90 50	– – Φραγκοστάφυλα μαύρα (cassis)	
0812 90 60	– – Σμέουρα	
0812 90 90	– – Άλλα	
0812 90 10	– – Βερίκοκα	25
2007	Γλυκά κουταλιού, ζελέδες, μαρμελάδες, πολτοί και πάστες καρπών και φρούτων, που παίρνονται από βράσιμο, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών	174
2008	Καρποί και φρούτα και άλλα βρώσιμα μέρη φυτών, αλλιώς παρασκευασμένα ή διατηρημένα, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών ή αλκοόλης, που δεν κατονομάζονται ούτε περιλαμβάνονται αλλού:	
2008 20 91	– – – – 4,5 kg ή περισσότερο	
2008 20 99	– – – – Λιγότερο των 4,5 kg	
2008 30 51	– – – – Φέτες φραπών και γκρέιπ-φρουτ	
2008 30 55	– – – – Μανταρίνια, στα οποία περιλαμβάνονται και τα tangerines και satsumas. Κλημεντίνες (clémentines), wilkings και άλλα παρόμοια υβρίδια εσπεριδοειδών	
2008 30 59	– – – – Άλλα	
2008 30 71	– – – – Φέτες φραπών και γκρέιπ-φρουτ	
2008 30 75	– – – – Μανταρίνια, στα οποία περιλαμβάνονται και τα tangerines και satsumas. Κλημεντίνες (clémentines), wilkings και άλλα παρόμοια υβρίδια εσπεριδοειδών	
2008 30 79	– – – – Άλλα	1 027
2008 30 91	– – – – 4,5 kg ή περισσότερο	
2008 30 99	– – – – Λιγότερο των 4,5 kg	
2008 40 59	– – – – Άλλα	
2008 40 91	– – – – 4,5 kg ή περισσότερο	
2008 40 99	– – – – Λιγότερο των 4,5 kg	
2008 50 61	– – – – Περιεκτικότητας σε ζάχαρα που υπερβαίνει το 13 % κατά βάρος	
2008 50 69	– – – – Άλλα	
2008 50 71	– – – – Περιεκτικότητας σε ζάχαρα που υπερβαίνει το 15 % κατά βάρος	
2008 50 79	– – – – Άλλα	
2008 50 91	– – – – 4,5 kg ή περισσότερο	
2008 50 99	– – – – Λιγότερο των 4,5 kg	
2008 60 71	– – – – – Βύσσινα (Prunus cerasus)	
2008 60 79	– – – – – Άλλα	

1	2	3
2008 60 91	– – – – – Βύσσινα (Pronus cerasus)	
2008 60 99	– – – – – Άλλα	
2008 70 69	– – – – Άλλα	
2008 70 91	– – – – 4,5 kg ή περισσότερο	
2008 70 99	– – – – Λιγότερο των 4,5 kg	
2008 80 50	– – – Με προσθήκη ζάχαρης σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που υπερβαίνει το 1 kg	
2008 80 70	– – – Με προσθήκη ζάχαρης, σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει το 1 kg	
2008 80 91	– – – – 4,5 kg ή περισσότερο	
2008 80 99	– – – – Λιγότερο των 4,5 kg	
2008 92 50	– – – – – Σε άμεσες συσκευασίες καθαρού περιεχομένου που υπερβαίνει το 1 kg	
2008 92 71	– – – – – – Μείγματα στα οποία κανένας από τους καρπούς και τα φρούτα που τα αποτελούν δεν υπερβαίνει το 50 % κατά βάρος του συνόλου των καρπών και φρούτων	1 027
2008 92 79	– – – – – – Άλλα	
2008 92 91	– – – – – 4,5 kg ή περισσότερο	
2008 92 99	– – – – – Λιγότερο των 4,5 kg	
2008 99 41	– – – – – Ζιγγίβερι	
2008 99 43	– – – – – Σταφύλια	
2008 99 45	– – – – – Δαμάσκηνα	
5008 99 49	– – – – – Άλλα	
2008 99 51	– – – – – Ζιγγίβερι	
2008 99 53	– – – – – Σταφύλια	
2008 99 55	– – – – – Δαμάσκηνα	
2008 99 59	– – – – – Άλλα	
2008 99 71	– – – – – – 4,5 kg ή περισσότερο	
2008 99 79	– – – – – – Λιγότερο των 4,5 kg	
2008 99 99	– – – – – Άλλα	
2009	Χυμοί φρούτων (στους οποίους περιλαμβάνεται και ο μούστος σταφυλιών) ή λαχανικών, που δεν έχουν υποστεί ζύμωση, χωρίς προσθήκη αλκοόλης, με ή χωρίς προσθήκη ζάχαρης ή άλλων γλυκαντικών:	
2009 20 11	– – – Αξίας που δεν υπερβαίνει τις 30 ECU στα 100 kg καθαρού βάρους	
2009 20 19	– – – Άλλα	
2009 20 91	– – – Αξίας που δεν υπερβαίνει τις 30 ECU στα 100 kg καθαρού βάρους και περιεκτικότητας σε πρόσθετα ζάχαρα που υπερβαίνει το 30 % κατά βάρος	
2009 20 99	– – – Άλλοι	
2009 30 11	– – – Αξίας που δεν υπερβαίνει τις 30 ECU στα 100 kg καθαρού βάρους	
2009 30 19	– – – Άλλοι	600
2009 30 31	– – – – Που περιέχουν πρόσθετα ζάχαρα	
2009 30 39	– – – – Άλλοι	
2009 30 91	– – – – – Περιεκτικότητας σε πρόσθετα ζάχαρα που υπερβαίνει το 30 % κατά βάρος	
2009 30 95	– – – – – Περιεκτικότητας σε πρόσθετα ζάχαρα που δεν υπερβαίνει το 30 % κατά βάρος	
2009 30 99	– – – – – Που δεν περιέχουν πρόσθετα ζάχαρα	
2009 40 11	– – – Αξίας που δεν υπερβαίνει τις 30 ECU στα 100 kg καθαρού βάρους	
2009 40 19	– – – Άλλοι	

1	2	3
2009 40 30	– – – Αξίας που υπερβαίνει τις 30 ECU στα 100 kg καθαρού βάρους, που περιέχουν πρόσθετα ζάχαρα	
2009 40 91	– – – – Περιεκτικότητας σε πρόσθετα ζάχαρα που υπερβαίνει το 30 % κατά βάρος	
2009 40 93	– – – – Περιεκτικότητας σε πρόσθετα ζάχαρα που δεν υπερβαίνει το 30 % κατά βάρος	
2009 40 99	– – – – Που δεν περιέχουν πρόσθετα ζάχαρα	
2009 70 11	– – – Αξίας που δεν υπερβαίνει τις 22 ECU στα 100 kg καθαρού βάρους	
2009 70 19	– – – Άλλοι	
2009 70 30	– – – Αξίας που υπερβαίνει τις 18 ECU στα 100 kg καθαρού βάρους, που περιέχουν πρόσθετα ζάχαρα	
2009 70 91	– – – – Περιεκτικότητας σε πρόσθετα ζάχαρα που υπερβαίνει το 30 % κατά βάρος	
2009 70 93	– – – – Περιεκτικότητας σε πρόσθετα ζάχαρα που δεν υπερβαίνει το 30 % κατά βάρος	
2009 70 99	– – – – Που δεν περιέχουν πρόσθετα ζάχαρα	
2009 80 11	– – – – Αξίας που δεν υπερβαίνει τις 22 ECU στα 100 kg καθαρού βάρους	
2009 80 19	– – – – Άλλοι	
2009 80 31	– – – – Αξίας που δεν υπερβαίνει τις 30 ECU στα 100 kg καθαρού βάρους	
2009 80 39	– – – – Άλλοι	
2009 80 50	– – – – Αξίας που υπερβαίνει τις 18 ECU στα 100 kg καθαρού βάρους, που περιέχουν πρόσθετα ζάχαρα	
2009 80 61	– – – – – Περιεκτικότητας σε πρόσθετα ζάχαρα που υπερβαίνει το 30 % κατά βάρος	
2009 80 63	– – – – – Περιεκτικότητας σε πρόσθετα ζάχαρα που δεν υπερβαίνει το 30 % κατά βάρος	
2009 80 69	– – – – – Που δεν περιέχουν πρόσθετα ζάχαρα	
2009 80 80	– – – – Αξίας που υπερβαίνει τις 30 ECU στα 100 kg καθαρού βάρους, που περιέχουν πρόσθετα ζάχαρα	600»
2009 80 91	– – – – – Περιεκτικότητας σε πρόσθετα ζάχαρα που υπερβαίνει το 30 % κατά βάρος	
2009 80 93	– – – – – Περιεκτικότητας σε πρόσθετα ζάχαρα που δεν υπερβαίνει το 30 % κατά βάρος	
2009 80 95	– – – – – – Χυμοί φρούτων του είδους Vaccinium macrocarpon	
2009 80 99	– – – – – – Άλλοι	
2009 90 11	– – – – Αξίας που δεν υπερβαίνει τις 22 ECU στα 100 kg καθαρού βάρους	
2009 90 19	– – – – Άλλα	
2009 90 21	– – – – Αξίας που δεν υπερβαίνει τις 30 ECU στα 100 kg καθαρού βάρους	
2009 90 29	– – – – Άλλα	
2009 90 31	– – – – Αξίας που δεν υπερβαίνει τις 18 ECU στα 100 kg καθαρού βάρους και περιεκτικότητας σε πρόσθετα ζάχαρα που υπερβαίνει το 30 % κατά βάρος	
2009 90 39	– – – – Άλλα	
2009 90 41	– – – – – – Που περιέχουν πρόσθετα ζάχαρα	
2009 90 49	– – – – – – Άλλα	
2009 90 51	– – – – – – Που περιέχουν πρόσθετα ζάχαρα	
2009 90 59	– – – – – – Άλλα	
2009 90 71	– – – – – – Περιεκτικότητας σε πρόσθετα ζάχαρα που υπερβαίνει το 30 % κατά βάρος	
2009 90 73	– – – – – – Περιεκτικότητας σε πρόσθετα ζάχαρα που δεν υπερβαίνει το 30 % κατά βάρος	
2009 90 79	– – – – – – Που δεν περιέχουν πρόσθετα ζάχαρα	
2009 90 91	– – – – – – Περιεκτικότητας σε πρόσθετα ζάχαρα που υπερβαίνει το 30 % κατά βάρος	
2009 90 93	– – – – – – Περιεκτικότητας σε πρόσθετα ζάχαρα που δεν υπερβαίνει το 30 % κατά βάρος	
2009 90 99	– – – – – – Που δεν περιέχουν πρόσθετα ζάχαρα	